

## 日本香川縣綜合產業商談會 in 台灣 邀請函

台日產業合作推動辦公室 (TJPO) 與日本香川縣政府共同合作，於 2018 年 2 月 2 日 (五) 假台北世界貿易中心展覽大樓 2 樓第 5 會議室，舉辦「日本香川縣綜合產業商談會 in 台灣」，本次繼 2017 年辦理日本香川縣台灣商談會之後，成功提供台日雙方企業交流機會，2018 年亦由「香川縣」及「香川・台灣經濟交流促進協議會」精選該縣 19 家企業訪台，即期望與台灣廠商在市場行銷、技術開發，甚至投資等各面向合作，以創造雙方進軍中國及東協市場的新利基。

台日產業合作推動辦公室 (TJPO) 致力於提供國內廠商一個與日本企業建立人脈、拓展商機及交流合作的平台，進而透過與日本產業的合作管道，強化台日合作進入新興市場的可能性，誠摯的邀請各位業界先進踴躍參加，共襄盛舉。

---

### ➤ 指導單位

經濟部工業局

### ➤ 主辦單位

台日產業合作推動辦公室 (TJPO)、台日產業技術合作促進會、台日商務交流協進會、香川縣、香川・台灣經濟交流促進協議會

### ➤ 協辦單位

桃園市政府經濟發展局

### ➤ 活動概要

- 時間：2018 年 2 月 2 日 (五) 10:00~16:00
- 地點：台北世界貿易中心展覽大樓 2 樓第 5 會議室  
(台北市信義路 5 段 5 號)
- 費用：免費

香川縣政府  
收文第 106512 號  
106 年 12 月 21 日 署 午

➤ 商談會議程

時間	說明
09：30-10：00	報到
10：00-10：30	主辦單位致詞
10：30-12：00	一對一商談會
12：00-13：00	中午休息
13：00-16：00	一對一商談會

➤ 交流餐會議程

時間	說明
18：00-18：20	主辦單位致詞
18：20-20：00	交流餐會

\*主辦單位保留更改議程之權利。

\*本商談會採『預約制』分組個別商談方式進行，本會將依照報名先後順序安排個別商談時段，於會前統一公佈個別商談時間。

- 經濟部工業局委託財團法人資訊工業策進會台日產業推動中心(以下簡稱本會)，於2018年2月2日舉辦日本香川縣綜合產業商談會 in 台灣，向您蒐集個人資料。依個人資料保護法令告知以下個人資料蒐集事項，如同意參加本活動，即表同意以下個人資料告知事項，敬請詳閱。

1. 蒐集目的	1. 執行或辦理本次活動之用。 2. 未來辦理相關活動邀請及業務聯繫用途。	
2. 個人資料類別	辨識個人者	如姓名、部門/職稱、聯絡方式(電話、傳真號碼、手機號碼及信箱等)。
3. 個人資料利用之期間、地區、對象及方式	除涉及國際業務或活動外，您的個人資料僅供本會於中華民國領域、在前述蒐集目的之必要範圍內，以合理方式利用至蒐集目的消失為止。	
4. 當事人權利	您可依前述業務、活動所定規則向本會行使查詢或請求閱覽、製給複製本、補充或更正、停止蒐集/處理/利用或刪除您的個人資料之權利。	
5. 不提供個人資料之權益影響	若您不提供個人資料，本會將無法為您提供蒐集目的之相關服務。	

➤ 商談會報名表

公司名稱			公司網址	
主要產品或服務				
貴公司強項	<input type="checkbox"/> 生產製造 <input type="checkbox"/> 技術研發 <input type="checkbox"/> 市場行銷 <input type="checkbox"/> 資金 <input type="checkbox"/> 其他_____			
參加本次商談目的	<input type="checkbox"/> 生產製造 <input type="checkbox"/> 技術合作 <input type="checkbox"/> 代理合作 <input type="checkbox"/> 開拓市場 <input type="checkbox"/> 情報蒐集 <input type="checkbox"/> 其他_____			
交流餐會是否參加	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
公司地址	□□□			
電話	(    )	傳真	(    )	
參加者姓名	部門/職稱	手機號碼	參加者 e-mail	
※ 為提高台日雙方合作成功率與商談效率，本商談會採預約制，請勾選有意洽談的日商與合作需求，再由台方聯絡窗口(TJPO)通知 貴公司報到時間。 ※ 現場備有口譯人員，協助中日語逐步口譯。				
V	廠商名稱	商談目的/商談夥伴		網站
<input type="checkbox"/>	(株)T-NET JAPAN	<b>【商談目的】</b> 出口<LED 照明> <b>【商談夥伴】</b> 1. 製造業(機械加工) 2. 物流業(如大榮貨運、長榮貨運) 3. 運動設施(如高仕高爾夫)		<a href="http://www2.tn-japan.co.jp/eco/">http://www2.tn-japan.co.jp/eco/</a>
<input type="checkbox"/>	鎌長製衡(株)	<b>【商談目的】</b> 出口<各種計量器械> 1. 伺服填充尺度 2. 包布填充尺度 3. 數字負荷單元 4. 計量填充機 技術合作<廢品再利用成套工程> 1. 石膏板分揀機 2. 日光燈粉碎機 <b>【商談夥伴】</b> 1. 計量器械廠家 2. 相關環境設備廠家 3. 廢物回收廠家 4. 政府機關,相關環境團體		<a href="http://www.kamacho.co.jp/">http://www.kamacho.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(株)今井鉄工所	<b>【商談目的】</b> 出口<Crane gripper (起重機挾具)> <b>【商談夥伴】</b> 1. 尋找在台灣能銷售該公司產品的合作夥伴。能在現地製作的就在現地解決，迎合現地要求提供製品。 2. 天花板販賣通路		<a href="http://www.imai-tekko.co.jp/">http://www.imai-tekko.co.jp/</a>

		3. 對 BCP(業務連續性計畫)有興趣的企業	
<input type="checkbox"/>	四國電線 (株)	【商談目的】 出口<廣播・通信電纜、移動通信電纜> 【商談夥伴】 1. 汽車企業 2. 汽車零組件企業(線束、天線、連接器、照相機、基板)	<a href="http://www.shikokucable.co.jp/">http://www.shikokucable.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(株)三共機械工業	【商談目的】 委託生產<委託對不鏽鋼管的切割・連接> 【商談夥伴】 可協助日本企業降低成本，並參與改革創新	<a href="http://sankyokg.co.jp/">http://sankyokg.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(株)PAL 技研	【商談目的】 出口<微波入侵探測器、視頻監控系統> 【商談夥伴】銷售代理店	<a href="http://www.palgi-ken.co.jp/ja/">http://www.palgi-ken.co.jp/ja/</a>
<input type="checkbox"/>	(株)FUTEC	【商談目的】 出口<印刷面檢查裝置「Easy Max GR」> 進口<校準器(Switchig Power Supply)、步進馬達、圓筒型線圈> 委託生產<金屬零部件> 【商談夥伴】銷售代理店	<a href="http://www.futec.co.jp/">http://www.futec.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	SETOUCHI 技研(株)	【商談目的】 委託生產<廢棄塑料材料的加工・處理金屬零部件> 【商談夥伴】 希望尋找同時擁有台灣中央和地方政府「再利用者登記檢查核對表」(廢品再利用註冊)的企業。	無網站
<input type="checkbox"/>	明興產業 (株)	【商談目的】 委託生產<變壓電器製造、樹脂機械加工、成形品> 【商談夥伴】 電機、電力鐵道、電力企業(日本系統、現地系統)、經營辦理塑料形成品的企業	<a href="http://www.meikos.co.jp/">http://www.meikos.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(有)PHYTRONIX	【商談目的】 委託生產<半導體裝置的製造(線路板組裝、電子迴路的設計)、可拆移式 LED 表示板「PHYSIGN」的製造> 【商談夥伴】 能夠設計、製造半導體(線路板、電子迴路)的台灣中小企業	<a href="http://www.phytronix.co.jp/company">http://www.phytronix.co.jp/company</a>
<input type="checkbox"/>	四國化工 (株)	【商談目的】 出口<工業用 plastic film> 【商談夥伴】 電子相關企業 工業相關企業 食品相關企業(如塑膠薄膜使用之企業)	<a href="http://www.shikoku-kakoh.com/">http://www.shikoku-kakoh.com/</a>

<input type="checkbox"/>	OKURA INFORMATION SYSTEM (株)	【商談目的】 出口<鑒定與檢查儀器> 【商談夥伴】 平日與醫院及藥房有較深來往的企業	<a href="http://www.ois92.co.jp/top/top.html">http://www.ois92.co.jp/top/top.html</a>
<input type="checkbox"/>	A-LOOK (株)	【商談目的】 出口<包>Olive Leather「WOGNA」 【商談夥伴】 百貨店、小賣店 (希望不通過商社等仲介業者直接銷售)	<a href="http://a-look.jp/">http://a-look.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	小豆島 HEALTHY LAND (株)	【商談目的】 出口<化粧品>小豆島化粧品「橄欖油系列產品」 【商談夥伴】 化妝品的批發・零售商	<a href="http://shl-olive.co.jp/">http://shl-olive.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(株) St.Ladys	【商談目的】 進出口<醫療用品> 醫療用品・Character 商品(主要面向護士的醫療用品) 【商談夥伴】 誠品書店、紀伊國屋書店、東急 HANDS (東急手創館)	無網站
<input type="checkbox"/>	(株) MARRIENE	【商談目的】 進出口<<美容・健康相關商品>> 【商談夥伴】 在台灣國內，經營網上銷售、郵購物品的企業	<a href="https://www.marriene.co.jp/">https://www.marriene.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	WINCESS (株)	【商談目的】 出口<手套>防止咬傷用手套、清潔耐熱手套、耐刺扎安全手套 <擦手油>擦手專用油 【商談夥伴】 面向工廠出售消耗品、器材的商社	<a href="http://www.winess.co.jp/">http://www.winess.co.jp/</a>
<input type="checkbox"/>	(株) Bo Project.	【商談目的】 出口<筷子> 【商談夥伴】 酒店、餐廳、上記的批發業者	<a href="http://www.kichi-bp.com/">http://www.kichi-bp.com/</a>

※上述資料因涉及個人隱私，主辦單位不會將您的個人資料傳輸給第三方，僅限於本商談會來賓報到與後續相關事項。

### ➤ 報名方式

#### ■報名方式 (E-mail 回傳報名表):

台日產業合作推動辦公室 張明東 專員

■電話:02-6607-6829 傳真:02-6607-6869 E-mail:tonychang@iii.org.tw

■報名截止日期:2018年1月19日(星期五),受邀廠商免費參加,額滿為止。